

LES TURBULLES

COMMUNE DE
Leyrieu

SPECTACLES ET ATELIERS

6^{ème} festival de spectacles
terriblement vivants
et exclusivement tout public



DU 23 AU 27 AVRIL 2019

à balles
& bulles
Compagnie

RÉSERVATIONS AU
07 82 35 67 80
www.a-balles-et-bulles.fr
Suivez-nous sur 

Berthelet

VOYAGES

On ne peut pas
vous amener sur
la lune...



Mais on peut vous
amener **partout**
ailleurs !

Où vous voulez,
quand vous voulez,
avec les voyages
à la carte
de Berthelet !

LYON 1 | LYON 4 | CRAPONNE | LAGNIEU
GENAS | DÉCINES | TASSIN | PONT-DE-CHÉRU

*"Les clowns, les acrobates, les jongleurs travaillent :
ils vivent d'exercice et ne se reposent jamais. Grâce à eux, le cirque
conserve une jeunesse que le théâtre a perdue.
Au contact des clowns, des acrobates, des jongleurs,
j'ai appris ce que le théâtre était incapable de m'apprendre."*

> Jean Cocteau <

à balles
& bulles
Compagnie

UN FESTIVAL DE SPECTACLES TERRIBLEMENT VIVANTS ET CARRÉMENT TOUT PUBLIC !

En créant le festival des Turbulles, il y a un peu plus de 6 ans,
la compagnie de cirque A Balles et Bulles a mis en place l'évènement
qui permet aux enfants et aux adultes de découvrir ENSEMBLE
des spectacles festifs, riches en lectures diverses, drôles et de grande
qualité, de participer aux mêmes ateliers et de partager
les mêmes émotions.

Entre la rue et la scène, les trottoirs et les projecteurs, en vingt ans,
A Balles et Bulles a fait de nombreuses RENCONTRES.

Ce sont ces personnes EXTRAORDINAIRES, venues de France,
du Danemark, de Suisse, de Hollande ou d'Italie, que la compagnie
va vous faire découvrir à l'occasion de la sixième édition des Turbulles.

Cette année encore, la compagnie vous promet du SPECTACULAIRE
dans tous les coins, accessible au plus grand nombre : des spectacles
sous chapiteaux (qu'il vaut mieux prendre soin de réserver à l'avance),
des séances en extérieur, avec billetterie ou en accès libre (un chapeau
sera tendu à la fin de représentation), des entresorts, petites formes plus
intimistes, de durées variables... et même une proposition pour
les très jeunes. Parce que la culture ne doit pas être réservée à certains,
A Balles et Bulles multiplie les formats de spectacles et les occasions
de s'émerveiller, rire, pleurer et rêver.

Cinq jours pour "turbuller" en bonne(s) compagnie(s), dix-huit
spectacles à découvrir, quatorze ateliers pour agir, jouer ou progresser,
des chapiteaux pour déambuler, un kilo de farine pour 15 gaufres, mille
étoiles sous les yeux et au dessus de la tête tous les soirs...

Soit un bon paquet de raisons de venir aux Turbulles.

Venez vérifier le résultat : ça va être terrrrrrible !

SATORIZ

le bio pour tous !



SATORIZ
L'ISLE D'ABEAU

6 bis rue des Sayes
Zone commerciale
Tel. : 04 37 06 49 01

SATORIZ
VAULX-EN-VELIN

Centre Ccl Les 7 chemins
10 rue des Frères Lumière
Tel. : 04 78 26 68 72

www.satoriz.fr



ENFANT
8€

ADULTE
10€

Brunette Bros (Italie et Danemark)

THE GREATEST & 2ND SMALLEST CIRCUS IN THE WORLD

Mardi 23 et Mercredi 24 avril • 18h30

Jeudi 25, vendredi 26

et samedi 27 avril • 19h

A partir de 5 ans - Durée : 1h 10

Le public arrive au Brunette Bros. Circus en s'attendant à voir le plus grand et deuxième plus petit cirque au monde. Quatre clowns font entrer les spectateurs par les portes colorées de ce théâtre itinérant, mais comme il faut s'y attendre, tout est condamné à s'effondrer. Dans ce petit campement forain d'un autre temps, clowns sauvages, musique bringuebalante et marionnettes déjantées embarquent soixante-dix spectateurs dans un univers chaotique. Une fois que vous aurez pris conscience que les Brunette Bros. ont engagé comme artistes des jouets qui prennent vie dans l'imagination naïve et chaotique d'un clown, il ne restera plus rien de votre raison. Une pagaille déstabilisante, mais aussi maîtrisée que réjouissante.

RANDO



ARPINO NINO

21, cours Baron Raverat - 38460 Crémieu

Vente - Réparation Cycles
Route & VTT

ninocycles2@free.fr

Tél. 04 74 90 90 83 Fax 04 74 90 01 07



ENFANT
10€

ADULTE
14€

Collectif Pourquoi Pas LA VOLONTÉ DES GUISSSES

Mardi 23 avril • 20h30 sous chapiteau •

A partir de 5 ans - Durée : 50 mn

Avec : un piano et quatre artistes de cirque.

À la base, les portés acrobatiques. Ça jongle aussi ... avec les notes, avec les balles, avec les mots et les surprises. La volonté des cuisses est un spectacle très vivant, un spectacle avec des personnages cabossés, des chutes et des culbutes.

Le collectif Pourquoi Pas !?, c'est un peu comme une bande de copains, ou une fratrie : ça chahute, ça se bouscule, se vexe puis se réconcilie. Ça vit !

Un spectacle tantôt époustouflant, tantôt intimiste, animé par la volonté farouche de rendre aux espaces leur convivialité, de faire circuler l'énergie entre l'artiste et le public, entre l'acteur... et son réacteur.



ENFANT
10€

ADULTE
14€

Cie A Balles et Bulles BOUM ???

Mercredi 24 avril

• **15h et 20h30** sous chapiteau •

A partir de 4 ans - Durée : 55 mn

*Avec : Ana Allarousse, Mattéo Renner,
Miguel Paiva, Nicolas Payet, Sylvain Sorlin, Laurent Haussard
et Jean-Guy Souroche.*

Dans ce voyage autour de la piste, tout démarre avec un décollage, celui d'une première massue... et tout se termine par un atterrissage : celui de l'homme canon. Entre les deux, la vitesse de croisière est très rapidement atteinte et l'équipage, composé de 4 jongleurs, vite rejoints par 2 représentants de la nouvelle génération, va faire tout son possible pour maintenir le cap. Ils ont bien une vague idée de ce qu'ils sont venus faire, mais les coups de téléphone reçus par le standard vont progressivement les orienter vers des tâches de plus en plus risquées. Des exploits et du bruit en perspective. Attention aux éclats !



SYMPA
7J/7
10h à 13h

1 MENU ENFANT OFFERT*

*Offre valable sur présentation de ce coupon.
- Une seule offre par table - Offre non cumulable avec toute autre offre ou promotion
- Offre valable uniquement dans le restaurant La Pataterie de TIGNIEU - JAMEYZIEU

32 rue de La Léchère - Place du Dauphiné - **TIGNIEU - JAMEYZIEU - 04 78 80 06 15**

PATRICK BERLIOUX

Maître Artisan à Crémieu
Pâtissier | Chocolatier | Glacier

4 Place de la Poype, Crémieu | Tél. 04 74 90 75 70



Artcircus

LE TRÉSOR DE L'ÎLE AUX GRABES

Jeudi 25 avril • 14h sous chapiteau •



À partir de 4 ans - Durée : 55 mn

Avec : Frédéric Marion et Clément Henssien

Cela fait bientôt 2 semaines que le Capitaine Surcouf et son acolyte Pic à Glace naviguent à bord du Blue Bird dans les mers chaudes des Caraïbes. Et pourquoi donc ? Pour un trésor, bien sûr ! Grâce aux informations de la carte que le capitaine a gagnée lors d'une partie contre l'horrible Barbe Rouge, les deux coquins savent leur découverte toute proche. Spectacle de cirque interactif où les spectateurs deviennent eux-mêmes acteurs dans cette histoire aux multiples rebondissements.



Quartet Buccal

CINEM'A CAPELLA

Jeudi 25 et vendredi 26 avril

• 13h30, 15h30 et 17h sous la yourte •

Âge conseillé : Même les fées pètent à partir de 4 ans ;

Les Femmes de l'espace à partir de 6 ans

- Durée : 20 mn -

Avec : Claire Chiabai, Véronique Ravier et Marisa Simon

Les filles impertinentes du Quartet Buccal chantent volontiers a capella. Un écran, des images, trois bouches... C'est le point de départ du Ciném'a Capella, au cours duquel les chanteuses illustrent vocalement des petits films projetés sur la toile. Elles chantent, disent et bruent la partition originale et déjantée de courts métrages, qu'elles n'hésitent pas à détourner. Dans leur yourte de 45 places, elles proposent deux entresorts de 20 minutes : Même les fées pètent et Les femmes de l'espace.



*Billetterie sur place le jour même
dans la limite des places disponibles*



**F.T.C.
Allarousse**

18, Z.A. des Tribouilleries 38460 CREMIEU

Livraison

Fuel - Gazoil - GNR

Fuel Allarousse

FUEL - FUEL SUPÉRIEUR - GASOIL

☎ 04 74 90 72 83

Fax 04 74 90 48 55

fuel@allarousse.fr

**Nouveau !
GRANULÉS BOIS**

STOP MUSIQUE

Tél. 04.72.02.91.50



www.stopmusique.com

Instruments - Sono - Eclairage
Location - SAV - Vente conseil
Animation - Cours de musique



La Dérouleuse

LES P'TITES ROULETTES

**Jeudi 25, Vendredi 26,
et Samedi 27 avril**

• de 15h à 17h30 •

De 6 mois à 5 ans - Durée : 15 mn

Avec : Elisa Queneutte et Maxime Guinand

Tel un bonbon rose, un ventre chaud, une cabane douillette, la Dérouleuse offre aux tout-petits un espace adapté aux douceurs de l'enfance. Venez découvrir la caravane fabuleuse et ses spectacles de contes destinés aux plus jeunes spectateurs !

Chaque séance est ouverte à une dizaine d'enfants accompagnés d'un de leurs parents.

*Prix libre, spectacle sans réservation,
chapeau à la sortie*



Philippe, Illusionniste

LA VALISE DES SECRETS !

**Jeudi 25 avril • 17h et 19h
Vendredi 26 et samedi 27 avril • 19h**

A partir de 7 ans - Durée : 30 mn

Avec Philippe l'Illusionniste

Par le plus grand des hasards, au fond d'un grenier, Philippe découvre une vieille valise contenant le secret de célèbres tours de magie. Aujourd'hui, il veut vous faire partager cette découverte. Venez passer un moment unique d'humour, de magie et d'émerveillement. Dans une ambiance intime, Philippe vous racontera et réalisera ces fameux tours.



*Billetterie sur place le jour même
dans la limite des places disponibles*

l'armoire
à cuillers

Restaurant - Bar à vin

à Crémieu

Pour déjeuner au quotidien,
Pour vos diners d'affaire,

04 74 27 18 61

retrouvez-nous sur facebook
www.larmoireaucuillers.fr





Brasserie des Ursulines
fabrique de bière artisanale de Crémieu

Dégustation, vente, animations, ...
Visite commentée gratuite à 17h

Mardi, mercredi et dimanche de 16h à 20h - Jeudi, vendredi et samedi 16h à 21h (sauf animation)
côté chausson, à son de la halle de Crémieu - Rens. au 04 74 83 60 35





Les Noodles

SUCRE D'OGRES

Jeudi 25 avril • 18h en extérieur •

A partir de 5 ans - Durée : 50 mn

Avec : Véro Frèche, Henry Charrière/Fred Flouret, Yannick Barbe

Le Comte et la Comtesse de Graillemouflet se sont échappés du livre qui relate leurs aventures. Comment faire pour les ramener dans leur monde avant qu'ils ne causent trop de dégâts ? «Sucre d'Ogres» renoue avec la grande tradition du théâtre forain, celui qui, au détour d'une rue, nous arrête, nous intrigue, nous fait rire et trembler. Ce spectacle interactif est construit pour être vu par un public mélangé d'adultes et d'enfants. Une pièce burlesque, cruelle et interactive, pour un public de tous âges... à croquer.



Cie Nicole et Martin (Suisse)

HANSEL ET GRETEL

Jeudi 25 avril

• **20h30 sous chapiteau •**

A partir de 5 ans - Durée : 1h10

Avec : Nicole et Martin Gubler

Nicole et Martin arrivent aux Turbulles. Ils sont deux mais créent, à l'intérieur de leur chapiteau blanc, un monde gigantesque. On dirait du cirque mais c'est du théâtre. On dirait du théâtre mais c'est vraiment du cirque. On dirait les contes de Grimm mais c'est bien plus. On dirait que c'est pour les enfants mais c'est pour que les adultes comprennent enfin quelque chose.

Vous croyiez connaître ce conte, Nicole et Martin vous le feront découvrir.



GARAGE RATIGNER

Réparations toutes marques
38460 Crémieu

www.garage-cremieu.fr

Tél. 04 74 90 93 89



CITROËN



AUTO CONTROLE DE LEYRIEU



AUTOVISION

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Chemin des Equets 38460 LEYRIEU / Tél. 04 74 90 44 22



B-Side Company

TRACKS

Vendredi 26 avril

• 14h en extérieur •

A partir de 5 ans - Durée : 1h

Avec : Paul Van Der Maat, Camille Jacquot, Elsa Näslund, Malina Buttgereit, Flora Lacornerie et Thibaud Thévenet

D'éclats de rire en crise de nerfs, chacun cherche son rôle, tout le monde trouve sa place. Tracks est un bout de rêve, une voltige risquée, une sonate pour six corps ... et une poubelle.

Composée de six artistes venant de quatre pays différents, la compagnie propose un spectacle composé d'histoires de cirque originales où se mêlent rire, frisson et poésie. Jonglerie, voltige, clownerie, dressage... les numéros s'y enchaînent comme les pistes d'un vieux disque. Tracks a reçu le prix du public 2014 du festival "Les affranchis" et le prix du public 2015 du festival "Bastid'Art".



Cie Altitude

BLONDIN LEGACY

Vendredi 26 et Samedi 27 avril

• 17h30 • Durée : 25 mn

Avec Didier Pasquette

Jean-Baptiste Gravelet, dit Blondin, fut le premier funambule à traverser les chutes du Niagara, en 1859. Il fut l'un des plus grands artistes du XIXe siècle, célébré dans les nations anglo-saxonnes, méconnu dans son propre pays.

Pour remédier à cet oubli, Didier Pasquette a décidé de rendre hommage au père de tous les funambules des temps modernes. 160 ans après son exploit aux Niagara Falls, il reprend les standards de son numéro avec le style et l'élégance qu'on lui connaît.

Rare et peut-être unique funambule à faire du Grand-Bicycle, ce vélo du début du siècle, Didier nous rappelle, par ce spectacle, que le funambulisme est un terrain de jeu et d'expression dont les limites sont sans cesse repoussées.

Prix libre, spectacle sans réservation, chapeau à la sortie



Moyne
TRADITION

Charpente - Couverture - Zinguerie - Lauzes

Leyrieu - 04 74 80 53 39 - www.moynetradition.com

S.A.R.L.
SEGURA

• CHAUFFAGE • PLOMBERIE
• POMPES A CHALEUR
• BOIS ET GRANULÉ

Z.A. du Buisson Rond - N°13 -
38460 VILLEMORIEUX
Tél. 04 74 90 71 49
www.sarl-segura.fr

...protégeons notre terre !



Cie Nicole et Martin (Suisse)

JEAN DE FER

ENFANT 10€
ADULTE 14€

Vendredi 26 avril • 18h sous chapiteau •

A partir de 5 ans - Durée : 1h15

Avec : Nicole, Martin, Sacha et Samuel Gubler

Homme sauvage, homme rouillé...

Qui est-il vraiment, ce Jean-de-Fer ?

La cour royale l'enferme dans une cage.

Mais est-il réellement dangereux ?

Seul un jeune prince ose l'approcher, le délivrer et grimper sur ses épaules vers la forêt sombre et sauvage.

Nicole et Martin Gubler voyagent dans le monde avec leur magnifique chapiteau blanc pour enchanter le public !

Jean de Fer est leur dernière création dans laquelle

ils sont accompagnés de leurs fils Samuel et Sacha.



Cie A Balles et Bulles

CIRCO CHATO

ENFANT 20€
ADULTE 25€

Vendredi 26 avril • 20h30 sous chapiteau •

A partir de 4 ans - Durée : 2h avec entracte

Avec : Gérard Vigne, Philippe l'illusionniste, Duo par Deux, Paul Van der Maat, Flora Lacornerie, Thibaud Thévenet, Didier Pasquette, Maxime Guinand, Dorian Lechaux, Ronan Duée, Rachel Salzman, Ivanna Orlova, A Balles et Bulles et A Balles et Bulles junior

A Balles et Bulles sonne le rappel de ses amis pour une soirée circassienne d'exception. Une douzaine de numéros variés et spectaculaires s'enchaînera ainsi sous la direction éclairée de Gérard Vigne (en Monsieur Loyal). Jongleurs, acrobates, funambules, clowns, monocyclistes... tous seront rassemblés sous le chapiteau pour des numéros plus spectaculaires les uns que les autres, dans un savant mélange de tradition et de surprises.

Des jeunes talents, des valeurs sûres, du grand spectacle comme à la télé, mais en vrai !



Toute une banque
pour vous



PIZZERIA
Menus et carte

23, Faubourg des Moulins
38460 CRÉMIEU

04 74 90 42 79

www.lapizza.net



Cie Nicole et Martin (Suisse)

LE PÊCHEUR ET SA FEMME

Samedi 27 avril • 14h sous chapiteau •

A partir de 5 ans - Durée : 1h

Avec : Nicole et Martin Gubler

Ils débarquent avec leur roulotte, leur petit chapiteau blanc en forme d'igloo et leurs talents multiples pour nous raconter des histoires fantastiques. C'est par des jongleries, des danses espiègles et des acrobaties que Nicole et Martin font renaître le Pêcheur et sa femme, le conte des frères Grimm, dans la grande tradition des saltimbanques d'autrefois.

Ce qui se passe sous la coupole de ce chapiteau est si merveilleux, drôle et ingénieux que les mots manquent pour tout décrire fidèlement. Il faut avoir vu, une fois dans sa vie, un spectacle de Nicole et Martin, pour comprendre ce que veut dire "rêver les yeux ouverts".

Simplement spectaculaire.



A Balles et Bulles

AU COCHON AVEUGLE

Samedi 27 avril • 17h et 19h15 •

A partir de 4 ans - Durée : 25 mn

Avec : Ana Allarousse, Nicolas Payet, Miguel Paiva, Mattéo Renner, Sylvain Sorlin et Laurent Haussard

Vous avez réussi à rentrer au Cochon Aveugle, félicitations ! Pas facile, en ces temps de prohibition, de pénétrer dans un des rares lieux de la ville où l'on peut boire un verre et jouer son salaire dans des paris plus ou moins intelligents (plutôt moins que plus, d'ailleurs). Maintenant que vous y êtes, soyez prudents : le patron tient plus du caïd que du commerçant, le barman n'est pas très causant et regardez la tronche des autres clients... Êtes-vous vraiment à votre place ?

Si c'est le cas, le spectacle peut commencer.

Six jongleurs dans 20 mètres carrés, des envois de bouteilles, des jets de verres ou de couteaux, un rouleau bordelais...

Méfiez vous, sous ce petit chapiteau/bar, vous êtes au cœur de l'action !

Prix libre, mot de passe à retirer à la billetterie le jour même dans la limite des places disponibles

Ecole de danse
**Original
ROCK**

SAISON
2018

ESSAIS GRATUITS

06 60 25 48 14

f PATRICE DANCE

**RÉGIE
GASC
IMMOBILIER**
Place de la Chaite
38460 CREMIEU
04 74 90 48 18

Transaction - Location - Syndic

Administration de biens

Depuis 1990



Puéril Péril

BANKAL

Samedi 27 avril

• 18h en extérieur •

A partir de 4 ans - Durée : 50 mn

Avec : Ronan Duée et Dorian Lechaux

Ils sont deux, ils ont la même envie, la même passion... prendre des risques. Alors bâtisseurs infatigables, ils construisent, élaborent, tentent désespérément d'atteindre des sommets pour avoir le vertige ! Mais comment décident-ils de gagner en hauteur ?

À l'aide de tabourets ! C'est déjanté, dérisoire, utopique, c'est instable, dangereux, bref ce n'est pas de tout repos. Mais c'est excitant, calculé, précis. Ils aiment être ensemble, ils se font une totale confiance... mais est-ce bien raisonnable ?



Afag Théâtre

A L'ORIGINE ÉTAIT LE DÉBUT, APRÈS IL S'EST MIS À PLEUVOIR

Samedi 27 avril • 21h en extérieur •

A partir de 7 ans - Durée : 1h15

Avec : Serge Balu, Grégory Bron, Benjamin Dubayle, Vincent Dubos, Jean-Baptiste Guinrand et Virginie Rodriguez

Dans des temps reculés où l'humanité s'invente à peine, un Prince fait appel à trois mystérieux Chevaliers-Sorciers pour mettre fin au chaos guerrier et créer Le Royaume de la Lumière. Combats impressionnants, magie, cascades, rebondissements, on est sur le rythme de l'épopée fantastique.

Mais la narration nous emmène bien plus loin, dans des contrées étranges, où le vrai et le faux se mêlent, où le mensonge côtoie la manipulation. Il n'est finalement pas sûr que l'action se déroule dans des temps si reculés que ça. L'Afag Théâtre, avec l'énergie et l'humour dont elle est coutumière, revient aux Turbulles avec une fable merveilleuse à l'arrière-goût de réel.

ENFANT
10€

ADULTE
14€

BOURGOIN
CARROSSERIE

SARL BOURGOIN CARROSSERIE
28, rue Lavoisier - BOURGOIN-JALLIEU
Tél. 04 74 93 21 04
Mail : bourgoin.carrosserie@orange.fr



LA FERME DU CHÊNE

Fromages de chèvre fermiers

CHOZEAU

fermeduchene@gmail.com

www.fermeduchene.fr

0474903276

1039 chemin du chêne

Du lundi au samedi : 10h/12h30, 15h/19h. dimanche : 10h/12h, 17h00/18h30.

Cie Altitude EN NOCTURNE

Jeudi 25 avril

• 22h en extérieur • Durée : 30 mn

Avec Didier Pasquette



Un fil pour évoluer, du feu pour se réchauffer,
des artifices pour se la "péter" !

Un mix des plus étonnants pour un funambule un peu déjanté.
Ça va claquer, fumer et déambuler... à presque 10m du sol.

*Prix libre, spectacle sans réservation,
chapeau à la sortie*

SPECTACLES	Mar. 23	Mer. 24	Jeu. 25	Ven. 26	Sam. 27
The greatest and the 2nd smallest circus... P.5	> 18h30	> 18h30	> 19h	> 19h	> 19h
La volonté des cuisses ... P.6	> 20h30				
Boum ??? ... P.7		> 15h > 20h30			
Le trésor de l'île aux crabes ... P.8			> 14h		
Ciném'a Capella ... P.9			> 13h30 > 15h30 > 17h	> 13h30 > 15h30 > 17h	
Les P'tites roulettes ... P.10			> de 15h à 17h30	> de 15h à 17h30	> de 15h à 17h30
La valise des secrets ... P.11			> 17h > 19h	> 19h	> 19h
Sucre d'ogres ... P.12			> 18h		
Hansel et Gretel ... P.13			> 20h30		
En Nocturne ... P.22			> 22h		
Tracks ... P.14				> 14h	
Blondin Legacy ... P.15				> 17h30	> 17h30
Jean de fer ... P.16				> 18h	
Circo Chato ... P.17				> 20h30	
Le pêcheur et sa femme ... P.18					> 14h
Au cochon aveugle ... P.19					> 17h > 19h15
Bankal ... P.20					> 18h
A l'origine était le début, après il s'est mis à pleuvoir ... P.21					> 21h

L'ÉQUIPE

Réservations, billetterie : Chantal et Monique - Webmaster : Olivier - Communication : Sabine, Carine et Yohann - Régie : Michel, Jean-Louis, Benoît - Visuels, décoration : Sandra - Aménagements, décoration : Jake - Accueil des artistes : Sylvain et Julie - Accueil public, sécurité : Miguel, Laurence et Christophe - Restauration : Eric et Magali - Photos : Aurore et Paul

REMERCIEMENTS

La Compagnie A Balles et Bulles tient à remercier : la commune de Leyrieu et son personnel, le Sou des écoles de Leyrieu, les volontaires bénévoles qui ont aidé à la décoration, aux montages, à l'hébergement, à l'accueil, à l'affichage... ainsi que l'équipe motivée qui a trouvé les partenaires sans qui le festival ne pourrait exister.



• ENTRETIEN ET DEPANNAGE CHAUDIERE FIOUL ET GAZ

• ENTRETIEN ET DEPANNAGE POELE A GRANULES

• CONTRAT D'ENTRETIEN ANNUEL

• DETARTRAGE

• DESEMBOUCAGE CIRCUIT DE CHAUFFAGE



LES ATELIERS POUR PETITS ET GRANDS

Jeudi 25, vendredi 26 et samedi 27 avril

ENFANT **7€** ADULTE

Trois après-midi d'ateliers de pratique en compagnie des artistes.
L'occasion de poursuivre la rencontre et de passer à l'action !

Pour maintenir ce lien entre les représentations et les ateliers, l'inscription à ces derniers est réservée aux visiteurs ayant réservé des places de spectacles. Aucune commande ne contenant que des ateliers ne pourra être validée. Les séances se déroulent sur le site ou à proximité. La réservation est vivement conseillée.

Sauf mention contraire, les ateliers sont à l'image des spectacles : ouverts aux enfants ET aux adultes. Les parents qui souhaitent assister à l'atelier avec leur enfant doivent également effectuer une réservation. Nous vous remercions de respecter les âges indiqués pour les ateliers, ils sont estimés au plus juste par les encadrants. Nous nous réservons le droit de refuser l'accès d'un atelier à un enfant qui n'aurait pas l'âge requis.

1 SCIENCE ET MAGIE

Karine Bureau et les collégiens de Crémieu > dès 8 ans.

Les 25, 26 et 27 avril à 15h et 16h30 • 1h

Réaliser des expériences étonnantes et découvrir comment les sciences se cachent derrière certains tours de magie.

2 VÉLOS RIGOLOS DU GARAGE BRICOLE

Ziganime > dès 5 ans, à condition de savoir faire du vélo... sans roulettes !

Les 25, 26 et 27 avril à 15h, 16h et 17h • 40 min

Essais grandeur nature des vélos étranges du garage bricole, du plus original au plus acrobatique.

... > Suite des ateliers >>>



Le Cellier du Cloître

6 place de l'église - 38460 Crémieu
Tel : 04 74 888 360 - contact@lecellierducloitre.fr
www.lecellierducloitre.fr

f

Garage & Carrosserie du rond point

Mécanique - Carrosserie - Toutes marques - Toutes assurances.
Pare-brise - Climatisation - Contrôle technique - Recherche de panne
Agence
MINGAT
LOUEUR DE VÉHICULES



7 Avenue Roland Delachanal
38460 CRÉMIEU
04.74.90.78.17

Carrosserie-du-rond-point@orange.fr



3 SCULPTURE SUR BALLONS Renaud > dès 5 ans

Les 25, 26 et 27 avril à 15h et 16h30 • 1h

Découverte des techniques, fabrication d'animaux et d'objets en ballons.

4 MAGIE POUR LES PLUS JEUNES

Abacadacarotte, Carine Zache > à partir de 4 ans

Les 25 et 26 avril à 15h et 16h30 • 1h

Aux Turbulles, les plus petits pourront aussi apprendre des tours avec le lapin magicien et son assistante. Initiation et premiers objets magiques à ramener à la maison.

5 FUSÉES À EAU Yo Gagarine > dès 6 ans

Les 26 et 27 avril à 15h et 16h30 • 1h

Fabriquez votre fusée et faites-la décoller. Explosif !

6 MONTGOLFIÈRES Ballons Pirates > dès 6 ans

Les 25, 26 et 27 avril à 14h, 15h et 16h30 • 1h

Atelier de construction de montgolfières en papier de soie. L'envol des ballons est prévu le soir, si les conditions météo sont favorables.

7 MAGIE Philippe l'illusionniste > dès 7 ans

Les 26 et 27 avril à 16h • 1h30

Initiation à la magie et à la physique amusante en compagnie d'un habitué des Turbulles.



8 PORTÉS PARENTS-ENFANTS

Cie Puéril Péril > dès 6 ans

Le 26 avril à 15h • 1h

Chaque enfant/voltigeur doit venir avec son porteur (parent, grand-frère, grande sœur...). A travers les exercices proposés, expérimentez le poids, l'équilibre... et la confiance !

9 TRAPÈZE ET FIL Gérard Vigne > dès 4 ans

Les 25 et 27 avril à 15h • 1h

Prenez de la hauteur et découvrez les premières figures au trapèze en compagnie d'un spécialiste. Dans le même atelier, on peut également s'entraîner à traverser le fil.

10 JONGLAGE A Balles et Bulles > dès 7 ans

Les 25 et 27 avril à 15h • 1h

Ballons et foulards pour commencer, diabolos, assiettes et pourquoi pas massues pour poursuivre. Tout ce qui vole est à votre disposition, avec les conseils des jongleurs.

11 DIABOLO A Balles et Bulles > dès 7 ans

Le 26 avril à 16h30 • 1h

Des premières figures au jonglage à deux diabolos, Adrien est là pour vous conseiller et vous aider à progresser dans sa discipline de prédilection.

... > Suite des ateliers >>>



**l'Orange
bleue**

6H - 23H 7J/7
**Mon Coach
Fitness**

A partir de
19,90€
par mois*
Toutes activités à volonté

Votre Club de Fitness
sur Tigneu-Jameyzieu :
15 rue des Ardenes
Place du Dauphiné
38230 TIGNIEU JAMEYZIEU
Tél. 04 78 80 99 59



ECOLE DE CIRQUE de Crémieu
Cours, Stages, Anniversaires, Evénements
Cirque à cheval

www.equicirque.fr



*19,90€ pendant 3 mois puis 29,90€ pendant 24 mois pour un abonnement d'une durée d'engagement de 27 mois. Voir conditions en club.

www.lorangebleue.fr

CARDIO / MUSCUL / SALSA / YOGA



12 PLUS QU'UN JEU DE PLAGE

Duo par deux > dès 8 ans.

Le 26 avril à 15h et 16h30 • 1h

Cet atelier familial vous permettra de découvrir les possibilités créatives, moteur et fun du diabolo.

13 CASCADES *Afag > dès 10 ans*

Le 26 avril à 15h et 16h30 • 1h

Le combat artistique à portée de tous, avec des spécialistes de la baston spectaculaire !

14 INITIATION AU FUNAMBULISME

Didier Pasquette > dès 7 ans

Le 25 avril à 16h30 • 1h

Les premiers pas sur le fil en compagnie du funambule aux multiples traversées. Entre deux passages, vous lui demanderez de vous raconter !

15 DÉFIS PIRATES *Artcircus > dès 6 ans*

le 26 avril à 15h • 1h

Jeux de cirque et épreuves pour aventuriers de tous âges, en compagnie de deux artistes-pirates.



ZONE DE "TURBULLENCE"

Jeudi 25, vendredi 26

et samedi 27 avril, de 14h à 20h

Il se passe toujours quelque chose aux Turbulles : on peut, quel que soit son âge, découvrir une nouvelle cargaison de jeux explosifs des Festijoux (sur le thème du chantier ou des jeux forains), tester les dernières réalisations ludiques d'Alain et Line Chabuel (jeux de société en bois), empiler les planchettes géantes de Jake et Sylvain, ou tout simplement se détendre dans l'herbe ou sous un chapiteau, en fonction de la météo. Il est également possible de se restaurer à partir de 14h, sous le chapiteau d'accueil (boissons et petite restauration) ou à la roulotte (crêpes).

Cette année, de nombreux spectacles sont proposés sans réservations, tout au long de l'après-midi : vous découvrirez ainsi le quartet buccal, la nouvelle création de Philippe l'Illusionniste, les exploits de Didier Pasquette ou l'ambiance douteuse de notre club Au Cochon Aveugle... La Dérouleuse propose même un espace réservé aux plus jeunes, à partir de 6 mois : les p'tites roulettes. L'entrée à ces spectacles est soit libre (avec un chapeau tendu à la sortie, comme dans les spectacles de rue), soit avec une billetterie sur place.

ASPARGES & LÉGUMES DE SAISON

David Sperandio

Réservations : 04 74 90 93 51



Daniel Genin

Boulangerie

Tel 04 74 90 98 22

Crémieux 38460
Place de l'église

Pâtisserie



RÉSERVATIONS ET BILLETTERIE

Entre 9h et 19h, du mardi au samedi,
Chantal vous donnera les informations au

> 07 82 35 67 80 <

Elle vous expliquera également comment réserver
si vous ne voulez pas utiliser Internet.
Les réservations et le paiement par carte bancaire
sont possibles directement par le site :

turbulles.a-balles-et-bulles.fr

HÉBERGEMENTS

Le camping n'étant pas possible sur le site des Turbulles,
vous devriez trouver votre bonheur
dans cette liste de partenaires :

Camping du Val d'Amby

(Hières sur Amby).

Emplacements et Mobil homes,

> 07 78 35 39 16 <

Camping à la Ferme des Epinettes

(St Romain de Jalionas).

Emplacements et chalets, Spa / Jacuzzi

> 04 74 90 94 90 <

Vous avez accès au tarif "enfant" si vous avez entre 3 et 12 ans.
Sauf mention particulière (les P'tites roulettes), les spectacles ne sont
pas adaptés à des enfants de moins de 4 ans. Nous vous remercions
de respecter les âges indiqués pour les ateliers : ils sont estimés
au plus juste par les encadrants. Nous nous réservons le droit de
refuser l'accès d'un atelier à un enfant qui n'aurait pas l'âge requis.

Les réservations sont vivement conseillées pour les spectacles de 14h,
18h et 20h30, ainsi que pour le Brunette Bros. Circus, dont la jauge
est limitée à 70 personnes. Elles ne sont pas possibles pour les autres
spectacles, pour permettre aux visiteurs occasionnels d'accéder à
certaines séances.

Les réservations sont traitées par ordre d'arrivée.

Les billets pourront être retirés sur place dès le début du festival.

Les billets ne sont ni échangeables, ni remboursables, sauf en cas
d'annulation du spectacle.

Les organisateurs du festival font tout leur possible pour faire
débuter les spectacles à l'heure indiquée sur le programme.

Aucune entrée sous le chapiteau n'est possible une fois le spectacle
commencé.



Gîte de l'Arche à Panossas (38460)



Tel : 06 01 71 05 66

Escaliers Grandjean

38460 VILLEMOIRIEU - CREMIEU

04 74 92 05 72

www.escaliers-grandjean.fr

contact@escaliers-grandjean.fr



Besoin d'un **ARTISAN** ?

Trouvez chez **SAMSE**
LE BON PROFESSIONNEL

SAMSE 16 agences proches de vous !

- 69 Corbas Matériaux 04 37 25 35 90,
La Tour-de-Salvagny 04 78 48 00 02, Pusignan 04 78 31 37 88,
St-Genis-Laval 04 72 67 04 20, St-Priest 04 37 25 37 40,
Tarare St-Forgeux 04 74 63 67 60, Lyon Vaise 04 78 47 78 78
38 La Tour-du-pin 04 74 97 26 44, St-Quentin-Fallavier 04 74 94 95 00
St-Savin 04 74 28 70 90, Vienne 04 74 31 43 00
01 Bourg Matériaux 04 74 50 29 00, Meximieux 04 74 46 09 99
73 Le Pont-de-Beauvoisin 04 76 37 05 33
42 St-Just-St-Rambert 04 77 55 50 95

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION**
TOUS LES MATÉRIEAUX
À VOTRE DISPOSITION

80 agences en Rhône-Alpes, PACA et Gard
www.samse.fr



SAMSE
BRAVO, LES HOMMES EN BLEU!

**SARL POURCHER
Pierre**

sarl-poucherpierre.com

7 Z.A. Les Sambètes - Rte de Loyettes 38460 St Romain De Jalionas

Depuis 1936
à votre Service

04 74 90 93 10

Menuiserie
Agencement
Charpente
Couverture
Ossature bois



3 Rue georges Charpak
38300 Bourgoin-Jallieu

www.royalcircus.fr



cuisinella
Des cuisines qui donnent envie.

Cuisines • Bains • Electroménager
Rangements • Tables et Chaises

61 ROUTE DE CRÉMIEU
38230 TIGNIEU-JAMEYZIEU



LG CONSTRUCTION
Granger Jean-Philippe
38460 LEYRIEU
Tél: 06 74 68 22 67
jp.granger@lgconstruction.fr

Bureau d'études en architecture et maîtrise d'oeuvre



**ETUDES ELECTRONIQUES
DÉPANNAGES**

SON & LUMIERE

e2d@vecteuractivites.com - Tél.: 06 70 20 84 80



BONNEFOY ESPACES VERTS

Aménagement parcs & jardins
Elagage, taille de haies, tonte, plantations

Contrats entretien particuliers, entreprises copropriétés - collectivités

Chemin St Jacques - St Etienne de Hières 38118 HIÈRES SUR AMBY

Tél. : 04 37 06 12 27 - Port. : 06 86 16 12 79

AUTO-ECOLE DES HALLES

Rodolphe Millat

AUTO - MOTO - CYCLO
FORMATION B96 (Remorque)
Conduite accompagnée



N° Agrément E1403800030

Forfaits
Facilités de paiement
Permis 1 euro/jour

Tél. 04 74 90 75 38 - autocolle.deshalles@wanadoo.fr 9, faubourg des moulins 38460 CRÉMIEU

Les Remparts - Café - Tabac - Plat du jour



PMU - FDJ

23, Blvd de la Porte Neuve 38460 Crémieu
04 74 90 71 79

Ouvert de 6H30 à 20H en semaine (fermé le mercredi)

Ed. Coif'

4 Place de l'Eglise
38460 CREMIEU

Tél. 04 74 27 04 05

Ouvert du mardi au vendredi 9h00 à 19h00
Le samedi de 8h00 à 17h00



SARL BRANDAO

Maçonnerie
Générale

BRANDAO CARLOS
Chemin du grand pré
38460 Leyrieu

Sarlbrandao38@gmail.com

Tél : 07.86.58.38.91



UNE CAVE AU SERVICE DE LA VOTRE

Vins fins, Champagne, Bières, Eaux minérales, Jus de fruits
Vente aux détaillants, associations et particuliers
PONT DE CHERUY

Tél. 04 72 46 08 52 • Fax 04 72 46 37 79
gerard.goerst38@orange.fr • www.cave-goerst.fr

SARL du Bachat 38460 Crémieu
email : gilbert.ratigner@orange.fr

Tel : 04 74 88 19 86
06 19 92 50 85

VRD - Démolition - Transport
Piscine - Aménagement cour
Puits perdu - Travaux Agricoles



TERRASSEMENTS - ESPACES VERTS

Optic2000

Une nouvelle vision de la vie

Ketty BEAL

PONT DE CHERUY

33, rue Centrale
04 72 46 21 48

CRÉMIEU

12, rue Lt Colonel Bel
04 74 90 75 11

PASSINS-MORESTEL

ZA du Lantey (face à Intermarché)
04 74 80 34 66

MAÇONNERIE FINET

Entreprise de maçonnerie générale
Rénovation - Neuf - Couverture - Charpente
Construction brique, béton cellulaire

38460 VILLEMORIEU

Tél 04 74 90 74 74 - Fax 04 74 90 06 39

site: www.maconneriefinet.fr - mail: contact@maconneriefinet.fr

RESTAURANT DES HALLES

6, rue du Lieutenant Colonel Bel
38460 Crémieu

Tél.: 04 74 90 41 09

DECHANOZ

- Travaux Publics -
- Carrières -



Tél. :

04 78 32 32 78

J.L.M. AUTO

Jean-Luc MONTAGNON

Mécanique - Carrosserie
Vente Véhicules
neufs et occasions



jlm.auto@wanadoo.fr

ZA les 4 Buissons - 17 rue de Vaucanson - 38230 TIGNIEU

LES TURBULLES

Accès au festival

> Ecole primaire de Leyrieu

DEPUIS LYON :

Prendre l'A43 sortie St. Exupéry suivre Crémieu, puis à Crémieu suivre Lagnieu. Leyrieu est à 2,5km.

DEPUIS BOURGOIN-JALLIEU :

Prendre la route du Bugey, suivre Crémieu, puis à Crémieu suivre Lagnieu. Leyrieu est à 2,5km.



www.a-balles-et-bulles.fr

isère
CONSEIL GÉNÉRAL